

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN LONG BIÊN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: **172/2020/HSST**
Ngày: 20/07/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN
Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: Bà **Nguyễn Thị Thanh Phương**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Khanh
Bà Nguyễn Thị M Hồng

Thư ký ghi biên bản phiên toà: Bà **Nguyễn M Ngọc** – Cán bộ Toà án nhân dân quận Long Biên.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên tham gia phiên toà: Ông Lê Đăng Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 07 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 191/2020/TLST-HS ngày 06 tháng 07 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Kiều Đình Kh**, sinh năm: 1996; HKTT và chỗ ở: Tổ X, phường Y, quận Z, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 9/12; Con ông: Kiêu Đình D, sinh năm 1962; Con bà: Nguyễn Thị Bình, sinh năm 1965; Gia đình có 02 anh em, bị cáo là thứ nhất.

Tiền án, tiền sự: 01 tiền sự, 01 tiền án.

- Ngày 10/11/2016. Công huyện Gia Lâm- TP Hà nội xử phạt hành chính về hành vi Gây rối trật tự công cộng. (đã xóa)

-Bản án số 62/HSST ngày 21/3/2018 Tòa án nhân dân Quận Long Biên xử 8 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích (về hành vi phạm tội ngày 10/8/2017) (đã chấp hành án xong ngày 08/02/2019). Bị cáo bị truy nã và đầu thú ngày 29/7/2019. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an TP Hà Nội. (Có mặt).

Người bị hại: Anh Đỗ M Q, sinh năm 1989; địa chỉ: Tổ 5 phường Sài Đồng, quận Long Biên, thành phố Hà Nội. (Có mặt)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Trần Anh T, sinh ngày 13/03/2002; địa chỉ: Tổ X, phường Y, quận Z, thành phố Hà Nội. (Vắng mặt)

Người làm chứng: Chị Đàm Thị Kim Nh, chị Lâm Thị Thu H, anh Phạm Thế H, anh Nguyễn Doãn H, anh Võ Chí S, anh Nguyễn Bảo L, anh Lê Phúc M, anh Nguyễn Tiến H, anh Ngô Anh Đ, anh Đàm Viết L.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các T liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 02 giờ ngày 18/12/2017, anh Đỗ M Q cùng nhóm bạn gồm: Chị Lâm Thị Thu H, sinh 1998, HKTT: số 105 ngõ 61 phố Trạm, Long Biên, Hà Nội; anh Nguyễn Doãn H, sinh năm 1996, trú tại: thôn Vàng, Cổ Bi, Gia Lâm, Hà Nội; anh Lê Phúc M, sinh năm 1993, trú tại: tổ 12 Sài Đồng, Long Biên, Hà Nội; anh Phạm Thế H, sinh năm 1992, trú tại: số 17/195/16/6 Vũ Xuân Thiều, phường Phúc Lợi, Long Biên, Hà Nội; chị Đàm Thị Kim Nh, sinh năm 1987, trú tại: số 6A ngõ 481 Ngọc Lâm, phường Gia Thụy, Long Biên, Hà Nội; anh Võ Chí S, sinh năm 1997, trú tại: tổ 5 Sài Đồng, Long Biên, Hà Nội; anh Nguyễn Tiến H, sinh năm 1994, trú tại: số 18 đường G Học viện Nông nghiệp, Trâu Quỳ, Gia Lâm, Hà Nội và anh Nguyễn Bảo L, sinh năm 1993, trú tại: xóm Gạo, Phù Đồng, Gia Lâm, Hà Nội đi hát tại quán Karaoke Ô la la, địa chỉ: 68 Sài Đồng, Long Biên, Hà Nội. Đến khoảng 04 giờ cùng ngày, sau khi thanh toán tiền hát, anh Q đi ra khu vực đầu ngõ 64 Sài Đồng thì thấy chị Nh và anh M đang xô sát nhau nên anh Q vào can ngăn. Lúc này, Trần Anh T, sinh ngày 13/3/2002 đi xe máy qua đường thì thấy Nh (là bạn quen biết xã hội của T) đang cãi nhau với một số đối tượng ở đó nên T xuống can ngăn thì bị anh Q dùng tay tát một cái vào mặt. Sau đó, T và Q xảy ra xô xát, Q nhặt 01 viên gạch ven đường đuổi đánh T thì chị Nh chạy theo can ngăn, Nh giằng được viên gạch trên tay anh Q rồi tự tay cầm gạch đập vào đầu mình ngã ra đường. Lúc này, Kiều Đình Kh cùng Ngô Anh Đ, sinh năm 1998; HKTT: Tổ 27 phường Ngọc Lâm, Long Biên, Hà Nội và Đàm Viết L, sinh năm 1998, HKTT: Tổ 6 phường Gia Thụy, Long Biên, Hà Nội đang ngủ ở nhà của Kh thì nhận được 01 cuộc điện thoại của 01 người không quen biết báo T đang đánh nhau tại đầu ngõ 64 phố Sài Đồng. Kh điều khiển xe máy chở Đ, còn L đi xe máy một mình đến đầu ngõ 64 phố Sài Đồng thì thấy T và anh Q đang đánh nhau trên vỉa hè. Kh xuống xe, chạy đến và dùng tay đấm 02 phát vào vùng lưng anh Q, T giằng 01 đoạn gậy gỗ mà anh Q đang cầm trên tay vụt vào vùng mặt anh Q làm anh Q ngã bất tỉnh ra đường. Sau đó T, Kh, Đ và L lên xe máy bỏ chạy còn mọi người đưa anh Q cấp cứu tại Bệnh viện đa Khoa Đức Giang. Quá trình bỏ chạy, T đã vụt gậy gỗ trên đường nên cơ quan điều tra không thu hồi được.

Theo giấy chứng thương số 11/CN ngày 15/01/2018 của Bệnh viện đa Khoa Đức Giang cung cấp: Bệnh nhân tỉnh, tiếp xúc tốt, ngực vững, di động

theo nhịp thở; rách, dập da đầu vùng đỉnh kích thước 3x4cm; rách da vùng cằm 8 cm; khớp cắn sai, há miệng hạn chế; bụng sờ mềm; X quang sọ: Hình ảnh gãy xương hàm dưới bên trái vùng cằm; CT- Scanner sọ não: Hiện tại không thấy máu tụ nội sọ. Vào viện ngày 18/12/2017, ra viện ngày 26/12/2017 với tình trạng cố định hàm ổn định.

Tại Bản kết luận giám định pháp y thương tích số 161/TTPY ngày 06/3/2018 của Trung tâm pháp y kết luận:

- Nhiều sẹo vết thương vết mổ: 07%
- Gãy phức tạp xương hàm dưới (hai ổ) đã phẫu thuật kết hợp xương 10%
- Nhiều khả năng các thương tích do vật tày gây nên. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe 16% tính theo phương pháp cộng lùi (BL 52-53).

Ngày 21/12/2017, anh Đỗ Minh Q, SN 1989, HKTT: Tổ 5 phường Sài Đồng, Long Biên, Hà Nội có đơn trình báo Công an phường Sài Đồng về việc bị Đỗ Anh T cùng khoảng 02 thanh niên dùng gậy gỗ, chân tay gây thương tích cho anh.

Quá trình điều tra, anh Đỗ M Q khẳng định vào đêm ngày 18/12/2017 bị nhóm thanh niên khoảng 3 người dùng gậy gỗ, dùng chân tay gây thương tích cho anh. Tiến hành cho T, Đ nhận dạng các đối tượng qua ảnh, T và Đ khẳng định Kiều Đình Kh là người cùng T dùng chân, tay đánh đá gây thương tích cho anh Q. Đối với các nhân chứng đều khai khi anh Q và T xảy ra xô sát thì có 02 nam thanh niên đi xe máy dùng chân, tay đánh đá anh Q, còn T dùng gậy gỗ trực tiếp đánh gây thương tích cho anh Q nhưng các nhân chứng đều không nhận dạng được các đối tượng tham gia gây thương tích cho anh Q.

Tại Bản cáo trạng số 316/CT-VKS-LB ngày 24/10/2019, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã truy tố Kiều Đình Kh về tội: “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015.

Đối với hành vi dùng gậy gỗ đánh gây thương tích cho anh Q của Trần Anh T là nguy hiểm, tuy nhiên khi thực hiện hành vi vi phạm T ở độ tuổi 15 tuổi 9 tháng 5 ngày nên chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự. Cơ quan CSĐT- Công an Quận Long Biên ra quyết định xử lý hành chính đối với T.

Đối với hành vi của Ngô Anh Đ, trong quá trình điều tra Đ khai đã đi cùng Kh và L đến hiện trường vụ án và nhìn thấy anh Q và T đang đánh nhau bằng chân, tay. Kh chạy đến dùng chân, tay đánh anh Q và lúc này T dùng gậy gỗ vụt vào vùng mặt anh Q làm anh Q ngã bất tỉnh. Đ khẳng định Đ và L không tham gia đánh anh Q. Tại cơ quan điều tra, ban đầu Kh và T khai có Đ dùng chân, tay tham gia đánh anh Q nhưng sau đó cả hai đều thay đổi lời khai, cơ quan điều tra tiến hành thủ tục đối chất giữa T, Kh và Đ đều khẳng định Đ và L không tham gia đánh gây thương tích cho anh Q. Vì vậy, Cơ quan CSĐT- Công

an Quận Long Biên không có căn cứ xử lý vai trò đồng phạm của Đ trong vụ án này.

Đối với Đàm Viết L, Tòa án đã trả hồ sơ điều tra bổ sung cho Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên hai lần để điều tra bổ sung, làm rõ hành vi của Đàm Viết L có đồng phạm với Kiều Đình Kh có ý gây thương tích cho Đỗ M Q hay không, tránh bỏ lọt tội phạm. Trong quá trình điều tra bổ sung, cơ quan điều tra đã triệu tập L lên làm việc. Đàm Viết L khai khoảng 4 giờ ngày 18/12/2017, L cùng Đ và Kh điều khiển xe máy đến nơi Q và T xô sát. Sau đó, Kh và Đ xuống xe máy chạy về phía T và Q, rồi Kh dùng tay nắm hai cái vào lưng Q, còn Đ không tham gia đánh Q. Sau đó, T lấy được gậy của Q và vụt một cái vào vùng mặt bên trái của Q khiến Q ngã bất tỉnh. L khi đó đang bị gãy chân đi lại khó khăn nên đứng ở xe máy và quan sát, không tham gia đánh Q. Quá trình điều tra, T- Kh- Đ đều khai L không tham gia gây thương tích cho anh Q, bị hại Q khai không chứng kiến việc Đàm Viết L tham gia gây thương tích cho mình, chỉ nghe người khác kể lại, vì vậy không đủ căn cứ xử lý hình sự đối với L trong vụ án này.

Tại phiên tòa: Bị cáo Kiều Đình Kh đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình theo đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Bị hại Nguyễn M Q khai: Q chỉ biết rõ Kh và T có tham gia đánh mình. Lúc đó Đ người và trời vẫn còn tối nên anh không nhìn rõ có phải là Đ và L tham gia đánh anh hay không, chỉ nghe kể lại. Nay cơ quan điều tra đã lấy lời khai của các nhân chứng, triệu tập và lấy lời khai của L và Đ, không có căn cứ xác định còn có đối tượng khác tham gia đánh anh, anh không yêu cầu nữa. Bị hại đề nghị Hội đồng xét xử xem xét miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Kiều Đình Kh, trong trường hợp không miễn trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì đây là xích mích không đáng có giữa các bên. Tại cơ quan điều tra và trước phiên tòa, bị hại yêu cầu các đối tượng đánh bị hại bồi thường số tiền 80.000.00 đồng bao gồm tiền viện phí, tiền công cho người chăm sóc, tiền tổn thất tinh thần nhưng tại phiên tòa, bị hại chỉ yêu cầu bị cáo bồi thường thương tích tổng cộng là 40.000.000 đồng. Bị cáo đồng ý thay Trần Anh T bồi thường toàn bộ số tiền 40.000.000 đồng cho bị hại, bị hại đồng ý.

Đàm Viết L khai: Khoảng 4 giờ ngày 18/12/2017, L có cùng Đ và Kh điều khiển xe máy đến nơi Q và T xảy ra xô sát nhưng L đang bị gãy chân đi lại khó khăn nên đứng ngoài quan sát, không tham gia đánh Q.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận tại phiên tòa như sau: Căn cứ vào các T liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa; xác định bị cáo đã có hành vi cùng với Trần Anh T, sinh ngày 13/3/2002 (chưa đủ 16 tuổi) dùng gậy gỗ vụt vào vùng mặt và nắm

anh Đỗ M Q, gây thương tích cho anh Đỗ M Q với tỷ lệ tổn thương cơ thể 16%. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Về nhân thân: bị cáo có 01 tiền sự đã được xóa, 01 tiền án mặc dù không tính là tái phạm nhưng xác định bị cáo có nhân thân xấu. Về tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo; bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Về hình phạt: Đề nghị xử phạt bị cáo Kiều Đình Kh mức án từ 36 đến 42 tháng tù.

Về bồi thường dân sự: Đề nghị Tòa án ghi nhận sự thỏa thuận tự nguyện giữa bị cáo và bị hại, buộc bị cáo phải bồi thường cho bị hại số tiền 40.000.000 đồng.

Nói lời sau cùng bị cáo nhận thấy hành vi của bị cáo là sai, vi phạm pháp luật, mong Hội đồng xét xử mở lượng khoan hồng cho bị cáo mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo thành khẩn và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, bản kết luận giám định pháp y thương tích và các T liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 4giờ sáng ngày 18/12/2017, tại khu vực ngõ 64 phố Sài Đồng, phường Sài Đồng, quận Long Biên, thành phố Hà Nội, Kiều Đình Kh đã có hành vi cùng với Trần Anh T, sinh ngày 13/3/2002 (chưa đủ 16 tuổi) dùng gậy gỗ vụt vào vùng mặt và đấm anh Đỗ M Q, gây thương tích cho anh Đỗ M Q với tỷ lệ

tổn thương cơ thể 16%. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”, tội danh và hình phạt quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ; làm mất trật tự trị an xã hội. Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên phải chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi gây nguy hiểm cho xã hội do mình gây ra. Bị cáo có 01 tiền sự mặc dù đã được xóa, 01 tiền án mặc dù không tính là tái phạm nhưng Hội đồng xét xử xác định bị cáo có nhân thân xấu. Căn cứ theo tính chất tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng một hình phạt tù nghiêm khắc trong khung hình phạt, cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục riêng bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn nhận tội, ăn năn hối cải, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận tự nguyện của bị cáo và bị hại, buộc bị cáo phải bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị cáo số tiền 40.000.000 đồng.

[4] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm đối với khoản tiền phải bồi thường theo quy định của pháp luật.

[5] Bị cáo và người tham gia tố tụng được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Kiều Đình Kh phạm tội **“Cố ý gây thương tích”**.

1. Về hình phạt: Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Kiều Đình Kh **32** (ba mươi hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 29/07/2019.

2. Về bồi thường dân sự: Áp dụng Điều 42 của Bộ luật Hình sự và các Điều 584, Điều 585; Điều 586, Điều 587, Điều 590, Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Ghi nhận sự thỏa thuận tự nguyện của bị cáo Kiều Đình Kh và bị hại Đỗ M Q, buộc bị cáo Kiều Đình Kh bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại Đỗ M Q số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng).

3. Về án phí: Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2006 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm. 2.000.000 đồng (hai triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Án xử công khai sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhân:

- TAND T.p Hà Nội;
- VKSND q.Long Biên;
- Chi cục THADS q.Long Biên;
- Sở Tư pháp T.p Hà Nội;
- Thi hành án hình sự;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu HS, VP.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thanh Phương